

公司审批登记管理

国家工商行政管理总局、商务部、海关总署、国家外汇管理局于2006年4月27日联合发布工商外企字[2006]81号文《关于外商投资的公司审批登记管理法律适用若干意见问题的执行意见》主要内容有：

- 外商投资的公司登记管理适用《公司法》和《公司登记管理条例》；有关外商投资企业的法律另有规定的，适用其规定；
- 以外商独资的形式依法设立一人有限公司的，其注册资本最低限额应当符合《公司法》关于一人有限公司的规定；
- 申请外商投资的公司审批和设立登记时向审批和登记机关提交的外国投资者的主体资格证明或身份证明应当经所在国家公证机关公证并经我国驻该国使（领）馆认证。香港、澳门和台湾地区投资者的主体资格证明或身份证明应当依法提供当地公证机构的公证文件。
- 外商投资的公司向公司登记机关申请设立登记、股权转让变更登记时不再提交合资、合作合同和投资者的资信证明。

外汇管理

国家外汇管理局于2006年4月13日发布汇发[2006]19号文《国家外汇管理局关于调整经常项目外汇管理政策的通知》调整内容有：

- 取消经常项目外汇帐户开户事前审批，提高经常项目外汇帐户限额；
- 简化服务贸易售付汇凭证，调整服务贸易售付汇审核权限；
- 放宽境内居民个人购汇政策，实行年度总额管理；

公司审查許可の登録管理

国家商工業行政管理総局、商務部、税関本部、国家外国為替管理局は2006年4月27日に共同で商工業外資企業類[2006]81号である《外資会社の登録・審査許可の法律適用に関する若干問題の実行意見》を発表しました。主な内容は下記の通りです。

- 外資会社の登録管理は、《会社設立法》と《会社登録管理条例》に適用して、外資企業に関する法律にて別に規定があった場合、その内容に適用する。
- 外国独資の形式で法律に基づいて、1人有限公司を設立する場合、その資本金の最低額に関しては《会社設立法》に定めた1人有限公司の関係内容に合うこと。
- 外資会社の審査許可を申請・登録する場合、審査許可機関と登録機関へ提出する外国投資家の主体資格証明または身分証明は、外国公証機関の公証を得て、そしてそちらの中国大使館（領事館）に認証されることが必要になり、香港、マカオと台湾地区の投資家の主体資格証明または身分証明は、法律に基づいて現地の公証機関の公証書類を提供すること。
- 外資会社は会社登録機関へ設立の登録と株権譲渡変更の登録を申請する場合、合资、合作の契約と投資家の資産信用調査証明書を提出することが要らない。

外国為替管理

国家外国為替管理局は2006年4月13日に匯発[2006]19号である《国家外国為替管理局が平常項目に関する外国為替管理の政策を調整する知らせ》を発表しました。又、調整された内容は下記の通りです。

- 平常項目の外国為替口座を開設する時の事前審査許可を取り消して、平常項目の外国為替口座の定額を高める。
- サービス貿易の外国為替支出証拠を簡略化して、サービス貿易の外国為替支出に関する審査権限を調整する。
- 境界内の住民に対する為替購入政策を緩くて、年度総額の管理を実行する。

烟叶税

国务院于 2006 年 4 月 28 日发布[2006]第 464 号令《中华人民共和国烟叶税暂行条例》规定：

- 在我国境内收购烟叶的单位为烟叶税的纳税人。
- 所称烟叶指晾晒烟叶、烤烟叶。
- 烟叶税实行比例税率，税率为 20%。
- 执行时间从公布之日起。

契税

财政部、国家税务总局于 2006 年 3 月 29 日发布财税[2006]41 号文《关于延长企业改制重组若干契税政策执行期限的通知》明确：

- 企业改制重组涉及的契税政策，继续按照财税[2003]184 号文件的有关规定执行，执行期限为 2006 年 1 月 1 日至 2008 年 12 月 31 日。

国家税务总局于 2006 年 4 月 5 日发布国税函[2006]329 号文《关于调整契税纳税申报表式样的通知》主要内容：

- 调整后的契税纳税申报表增加了对营业税等相关税种间的信息转让方信息栏目。
- 增加了承受方和转让方的识别号栏目。

税收减免优惠

国家发展改革委、国家税务总局于 2006 年 4 月 3 日发布发改企业[2006]563 号文《关于中小企业信用担保机构免征营业税有关问题的通知》规定：

符合以下条件的信用担保机构可享受三年减免营业税政策：

- 经政府授权部门(中小企业政府管理部门)同意，且主要从事为中小企业提供担保服务的机构。
- 不以营利为主要目的，担保业务收费标准报经所在地人民政府中小企业主管部门和同级人民政府物价部门批准。

タバコの葉の税

国务院は 2006 年 4 月 28 日に[2006]第 464 号令《中華人民共和國のタバコの葉の税に関する臨時条例》を發表しました。

主な内容は下記の通りです。

- 我が国の境界内でタバコの葉を買い付ける会社はタバコの葉の税の納税者である。
- タバコの葉に関しては、陰干しされたタバコの葉と焙られたタバコの葉を指す。
- タバコの葉の税に関しては、比例税率を実行して、税率が 20%である。
- 公布日から実行する。

不動産収得税

财政部、国家稅務總局は 2006 年 3 月 29 日に財稅[2006]41 号である《企業の制度改革と再編に対する若干不動産収得稅政策の實行期限の延長に関する知らせ》を發表しました。

主な内容は下記の通りです。

- 企業の制度改革と再編に関連する不動産収得税の政策に関しては、引き続き財稅[2003]184 号の関連規定によって実行して、実行期限が 2006 年 1 月 1 日～2008 年 12 月 31 日である。

国家稅務總局は 2006 年 4 月 5 日に国税文[2006]329 号である《不動産収得税の納税申告書の様式を調整する知らせ》を發表しました。その主な内容は下記の通りです。

- 調整された不動産収得税の納税申告書には、営業税などの関連税金種類間の情報譲渡の欄を追加した。
- 受付者と譲渡者の識別番号の欄を追加した。

稅收の減免特恵

國家發展改革委員會、國家稅務總局は 2006 年 4 月 3 日に發展改革企業[2006]563 号である《中小企業の信用保証機関に対して營業稅の徵收免除に関する知らせ》を發表しました。

主な内容は下記の通りです。

下記条件に合っている信用保証機関に関しては、營業稅の 3 年減免政策を享受することができます。

- 政府の権限部門(中小企業の政府管理部門)の同意を得て、しかも主に中小企業へ保証サービスを提供する機関である。
- 営利を主な目的にしないで、保証業務の料金基準を所在

- 注册资金超过 2000 万元。
- 对中小企业累计贷款担保金额占其累计担保业务总额的 80%，对单个受保企业提供的担保余额不超过担保机构自身实收资本总额的 10%，并且其单笔担保责任金额最高不超过 4000 万元人民币。
- 担保资金与担保贷款放大比例不低于 3 倍，并且其代偿额占担保资金比例不超过 5%。

地人民政府の中小企業主管部門と同級人民政府の物価部門に報告して、許可依頼した。

- 資本金は 2000 万元を上回る。
- 中小企業への貸付保証金額累計はその保証業務総額累計の 80%を占めて、単独な保証受ける企業へ提供した保証残高が保証機関の実収資本総額の 10%を上回らなくて、しかも 1 回の保証責任金額が高くとも 4000 万元の人民元を上回らないこと。
- 保証資金と保証貸付の引き伸ばし率が 3 倍より低くなくて、しかもその代償高が保証資金の 5%を上回らないこと。

税收协定

国家税务总局于 2006 年 3 月 1 日发布国税函[2006]229 号文《关于执行税收协定利息条款有关问题的通知》规定：

- 凡协定利息条款中规定缔约国对方中央银行、政府拥有的金融机构或其他组织从我国取得的利息应在我国免征征税的，上述有关银行（机构）可在每项贷款合同签署后，向利息发生地主管税务机关申请享受有关协定待遇。
- 凡协定有关条文、议定书、会谈纪要或换函等已列名缔约国对方在我国免征利息所得税具体银行、金融机构的，纳税人可按规定办理免征利息所得税手续。

税收協定

国家稅務總局は 2006 年 3 月 1 日に国税文[2006]229 号の文《**稅收協定利息條項の實行に関する知らせ**》を發表しました。主要内容は下記の通りです。

- 一般に協定利息條項の中で締約国の中央銀行、政府に所属される金融機関或はその他の組織は我が国より得た利息が、我が国で徵稅を免除することができるのは、上記の関連銀行（機関）が貸付契約を署名した後に、利息の發生地の稅務機關へ申請して関連協定の待遇を享受することができる。
- 一般に協定の関連條項、議定書、会谈メモ或は交流書類などには、我が国での利息所得稅の具体的な銀行、金融機関を既に明記されたのは、納稅者が関連規定に基づいて利息所得稅の徵收免除手續きを取り扱うことができる。

动态信息

- 4 月 14 日，市工商局与浦东新区人民政府联合召开新闻发布会，工商部门推进浦东综合配套改革试点工商若干措施将在浦东新区率先试行，具体包括：扩大工商浦东新区分局登记管辖权、在浦东新区允许商标专用权出资、优化浦东新区外商投资企业审批登记办法、将企业不良记录相关责任人员的信息纳入个人征信系统。

動的情報

- 4 月 14 日に上海市商工業局と浦東新区人民政府は共同で記者会見を開いて、商工業部門より推進されている浦東綜合整備改革試行に対する若干措置が、真っ先に浦東新区で試行されます。具体的に商工業浦東新区支局の登録管轄權の拡大、浦東新区での商標專用權出資の許可、浦東新区の外資企業に対する審査許可・登録の最適化、企業不良記録に関連している責任者の情報を個人信用調査システムに組み入れることを含みます。

以上信息仅提供德安客户及对本公司业务感兴趣之人士参考，我们将尽量确保上述信息的准确性，我们提请读者注意，上述内容系有关文件的摘要，在实际应用时，须参照全文为准。同时，我们欢迎各位就上述信息咨询本公司的专业人士，也欢迎各位登陆我们的网站 www.deancpa.com.cn。我们将为我们的客户提供实实在在的增值服务。上述摘编如中、外文不一致的，以中文为准。

以上の情報は参考資料として当社顧客と同業者の皆様に限って提供しており、私たちは出来る限りの努力をしてその確実性確保に努めます。閲覧の際にお気を付けて頂きたいのは、上記内容は関連資料の抜粋であり、実際の応用段階において必ず資料全文を研究、参照すること。また、当社の専門家は上記情報に関するお問い合わせ、ご相談を随時歓迎しており、当社ホームページ www.deancpa.com.cn もご覧になって頂ければと思います。

私たちはハイ・レベルでクライアントの皆様へ専門サービスを提供して参りますので、どうぞ、宜しくお願いします。

また、上記抜粋情報について、中国語と外国語に一致しない部分があった場合、中国語原文を基準とします。

张有礼 联系电话：53832277 × 168
Email: ylzhang@deancpa.com.cn

王伟文 联系电话：53832277 × 111
Email: weiwen@deancpa.com.cn

周剑英 联系电话：53832277 × 118
Email: jenny.zhou@deancpa.com.cn